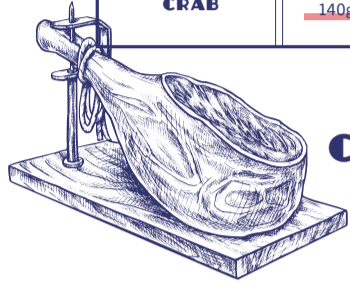


<p>from the <b>RAW BAR</b></p>		 <p><b>OYSTERS</b></p>	<p><b>FRESH OYSTERS FROM ALL OVER JAPAN</b> ask our waiter for details! 本日入荷生牡蠣</p>
 <p><b>SCALLOP</b></p>	<p><b>SCALLOP CEVICHE</b> 1200 [税込1320] with fresh jalapeño &amp; lime 帆立のセヴィーチェ フレッシュハラペーニョとライム</p>	 <p><b>SHRIMP</b></p>	<p><b>COCKTAIL SHRIMP</b> 1200 [税込1320] with spicy cocktail sauce カクテルシュリンプ スパイシー・カクテルソース</p>
 <p><b>CRAB</b></p>	<p><b>BROWN CRAB CLAWS</b> 100g 1300 [税込1430] スコットランド産 ブラウンクラブ 澄ましバター・ホットソース・オーロラソース ※1ピース約140g・180g オーダーは2ピースから 140g・180g/PIECE, MINIMUM ORDER FROM 2 PIECES</p>	 <p><b>"THE GRILL" SEAFOOD PLATTER</b> ザ・グリル シーフード・プラッター 4800 [税込5280]</p>	
 <p><b>OYSTER PLATTER</b> HALF DOZEN 6pc 3700 [税込4070] DOZEN 12pc 7200 [税込7920]</p>		<p><i>Recommended!</i></p>	



sliced per order  
**CHARCUTERIES**  
オーダー毎に  
切り立てをご提供!

**JAMON DE TERUEL 18MONTHS** S 1100 R 1700 [税込1210] [税込1870]  
18ヶ月熟成 ハモン・デ・テルエル

**CHARCUTERIE PLATTER** S 1800 R 2800 [税込1980] [税込3080]  
シャルキトリー・プラッター  
ハムやサラミの盛り合わせ





**MORTADELLA** モルタデッラ 700 [税込770]

**FINOCCHIONA** サラミ・フィノッキオーナ 650 [税込715]

**COPPA** コッパ 700 [税込770]

**PATE DE CAMPAGNE** パテ・ド・カンパーニュ 1000 [税込1100]

## APPETIZERS

<b>GREEN OLIVES AND FETA CHEESE</b> グリーンオリーブとフェタチーズ	800 [税込880]
<b>GORGONZOLA AND HONEY MOUSSE</b> ゴルゴンゾーラと蜂蜜のムース	800 [税込880]
<b>FISH CARPACCIO - CATCH OF THE DAY</b> 本日のカルパッチョ	1600 [税込1760]
<b>COCKTAIL SHRIMP WITH SPICY COCKTAIL SAUCE</b> カクテルシュリンプ スパイシー・カクテルソース	1200 [税込1320]
<b>SEASONAL FRUITS &amp; BURRATA CAPRESE WITH JAMON SERRANO</b>  山梨県 Bonchiファーム 旬のフルーツとハモンセラノ、ブルラータのカプレーゼ	1800 [税込1980]
<b>SCALLOP CEVICHE WITH FRESH JALAPEÑO &amp; LIME</b> 帆立のセヴィーチェ フレッシュハラペーニョとライム	1200 [税込1320]
<b>TUNA &amp; AVOCADO TARTAR</b> 本鮪とアボカドのタルタル	1800 [税込1980]
-----	
<b>CREAMY CRAB CROQUETTA WITH SAUCE AMERICAINE</b>  蟹クリーム・コロッケ アメリカネーソース	2PC 1400 [税込1540]
<b>PORCINI &amp; CHICKEN GRATIN</b>  ポルチーニ茸とあべ鶏のグラタン	1400 [税込1540]
<b>WHELK BOURGUIGNON - HERB BUTTERED WHELK</b>  ツ貝のブルギニオン	1200 [税込1320]
<b>SCALLOP &amp; MUSHROOM AJILLO</b> 帆立とマッシュルームのアヒージョ	1300 [税込1430]
<b>CALAMARI FRITTO</b> 烏賊のセモリナフリット	1400 [税込1540]
<b>"TAMBA" FRIED CHICKENS</b> 丹波黒鶏のフライドチキン	3PC 950 [税込1045]
<b>DEEP-FRIED SHRIMP WITH TARTAR SAUCE</b> ザ・グリルの海老フライ タルタルソース	2PC 1400 [税込1540]
<b>HOMEMADE YAMATO PORK SAUSAGE</b> やまと豚の自家製ソーセージ	1300 [税込1430]
<b>BREAD</b> (PLAIN / GARLIC / BUTTER) 焼きたてパン [プレーン/ガーリック/バター]	500 [税込550]

## SOUP & SALADS

<b>ONION GRATIN SOUP</b>  餡色玉ねぎのオニオングラタンスープ	1100 [税込1210]
-----	
<b>BROWN MUSHROOM, PARMIGIANO REGGIANO &amp; RUCOLA SALAD</b> S 900 R 1400 [税込990] [税込1540] ブラウンマッシュルームと パルミジャーノ・レッジャーノのルッコラサラダ	
<b>CAESAR SALAD</b> ロメインレタスのシーザー・サラダ	S 750 R 1200 [税込825] [税込1320]

## THE GRILL

ザ・グリル自慢のメインディッシュ!  
ジョスパーオープンで焼き上げるグリルから、ソースが自慢のカツレツまで  
様々なメインディッシュをお楽しみいただけます。



スモークとグリルを同時に行えるスペイン製の炭火オープン  
高温調理を短時間で行うことで素材の旨味やジューシーさを最大限に引き出せることが魅力

<b>LOBSTER THERMIDOR</b> ロブスター・テルミドール	HALF 2900 [税込3190] FULL 5400 [税込5940]
-----	
 <b>GRILLED RIB EYE - CARAMELIZED ONION SAUCE</b>  宮城県 黒毛和牛リブロース キャラメルオニオンソース	200g 4300 [税込4730] 300g 6400 [税込7040]
<b>GRILLED ARITA BEEF BAVETTE - SHALLOT &amp; TAMAMRI SOY SAUCE</b> 宮崎県 有田牛ハラミ エシャロットたまり醤油のソース	150g 5500 [税込6050]
<b>BEEF CHEEK BŒUF BOURGUIGNON</b>  宮崎県 黒毛和牛頬肉のブフ・ブルギニオン	3200 [税込3520]
<b>BEEF FILLET CUTLET - DEMI-GLACE SAUCE</b> 北海道 十勝ハーブ牛フィレのカツレツ デミグラスソース	150g 4800 [税込5280]
-----	
 <b>GRILLED TAMBA CHICKEN - CHAMPINION CREAM SAUCE</b> 京都府 丹波黒鶏もも肉のグリル シャンピニオンクリームソース	2600 [税込2860]

## SIDE DISHES

<b>POMME FRITES WITH TRUFFLE BUTTER</b> ポム・フリット トリュフバター	800 [税込880]
<b>ROASTED CARROTS</b> 姫人参のロースト	600 [税込660]
<b>BROWN MUSHROOMS SALAD</b> ブラウンマッシュルームのサラダ	600 [税込660]

## RICE & PASTA

<b>BEEF CURRY WITH RICE</b>  欧風ビーフ・カレー	1800 [税込1980]
<b>BEEF STROGANOFF WITH BUTTER RICE</b> ビーフ・ストロガノフ バターライス	2100 [税込2310]
-----	
<b>BABY SARDINE &amp; MAITAKR MUSHROOM PEPERONCINI - SPAGHETTI</b> しらすと舞茸のペペロンチーノ	1600 [税込1760]
<b>FRUIT TOMATO &amp; BABY SHRIMP POMODORO - SPAGHETTI</b> 小海老とフルーツトマトのポモドーロ	1600 [税込1760]
<b>KUROGE WAGYU BEEF BOLOGNESE - RIGATONI</b>  黒毛和牛のボロネーゼ	1900 [税込2090]
<b>"NAPOLITAN" BACON &amp; BELL PEPPERS IN TOMATO SAUCE - LINGUINE</b> クラシック・ナポリタン	1700 [税込1870]